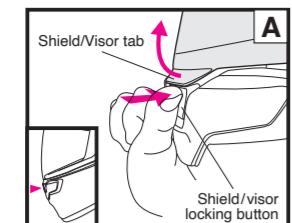


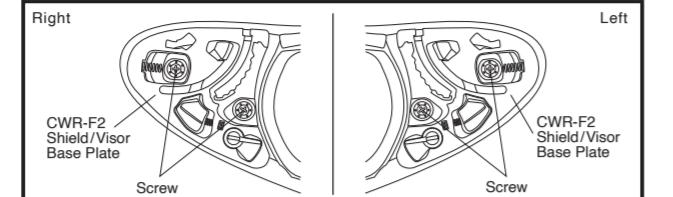
The terms "right" and "left" in this manual are from the point of view of a rider who is wearing the helmet.



### English

#### Replacement of CWR-F2 Shield / Visor Base

① Remove a shield/visor. Then, remove 4 screws to remove CWR-F2 Shield / Visor Base. Fix a replacement CWR-F2 Shield / Visor Base as follows.



The fog can be removed by opening the shield / visor slightly as in drawing B and riding a motorcycle at low speed to circulate air within the helmet.

### WARNING

Do not ride a motorcycle at high speed with the shield / visor opened slightly. The shield / visor can be fully opened unexpectedly and can be very dangerous.

### Opening the shield/visor

Press the shield/visor locking button to unlock the shield/visor, and then, open the shield/visor. (Drawing A)

### Removing the shield / visor

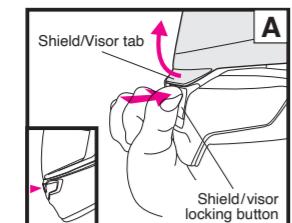
1. Open a shield/visor to fully opened position as per Drawing 1.
2. While pulling the trigger down, pull the shield/visor toward the front of the helmet and hold up the shield/visor toward you to detach hooks (A) and (B) (Drawing 2).
3. Do in the same manner for the other side.

### Installing the shield / visor

1. Adjust a shield / visor to fully opened position and insert shield / visor hook (C) as per Drawing 4.
2. While pulling the shield/visor toward the front of the helmet, press an arrowed area of a shield/visor indicated in Drawing 5 until it clicks. Then, insert hooks (A) and (B) securely into positions indicated in Drawing 6.
3. Do in the same manner for the other side.
4. Open and close a shield / visor a few times and make sure that all the hooks are fixed securely.

### WARNING

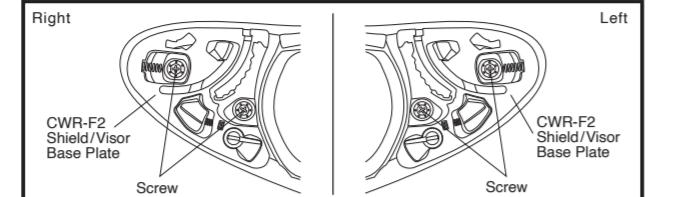
If the hook and gear are not securely fastened in the shield/visor base, the shield/visor may come loose while riding and an accident may unexpectedly occur. After installing the shield/visor, open and close the shield/visor a few times to confirm that the hook and gear fit securely. With the shield/visor completely closed, confirm that the shield/visor locking knob engages with the shield/visor hook.



### French

#### Remplacement de la base CWR-F2

① Retirez l'écran, puis les 4 vis qui maintiennent la base CWR-F2. Montez une nouvelle base CWR-F2 comme décrit ci-après.



La buée peut être éliminée en ouvrant légèrement l'écran comme indiqué dans le schéma B et en conduisant la moto à basse vitesse pour faire circuler l'air à l'intérieur du casque.

② Alignez le centre d'un trou dans le fond de la base CWR-F2 avec un trou d'un shell et vissez une vis.

③ Alignez ensuite le centre d'un trou supérieur de la base CWR-F2 sur le trou de vis supérieur du casque, puis insérez la vis et serrez-la.

④ Procédez de la même façon pour l'autre côté.

Consultez la rubrique «Notice importante sur le maniement de l'écran CWR-F2/CWR-F2R» pour plus d'informations sur la méthode de serrage.

⑤ Montez l'écran.

⑥ Ouvrez et fermez l'écran plusieurs fois et assurez-vous que tous les crochets soient fermement fixés.

### Avertissement

Ne conduisez pas la moto à grande vitesse en laissant l'écran légèrement ouvert. L'écran peut s'ouvrir complètement de manière inattendue et cela peut être très dangereux.

### Ouverture de l'écran

Appuyez sur le bouton de verrouillage de l'écran pour déverrouiller l'écran, puis ouvrez l'écran. (Schéma A)

### Démontage de l'écran

1. Ouvrez l'écran en position complètement ouverte comme illustré dans le Schéma 1.
2. Tout en appuyant sur le déclencheur, tirez l'écran vers l'avant du casque et soulevez l'écran vers vous pour détacher les crochets (A) et (B) (schéma 2).
3. Répétez la procédure pour démonter l'autre côté.

### Installation de l'écran

1. Ajustez l'écran en position complètement ouverte et insérez le crochet (C) de l'écran tel qu'indiqué sur le Schéma 4.

2. Tout en tirant l'écran vers l'avant du casque, appuyez sur une zone fléchée de l'écran indiquée dans le schéma 5 jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Ensuite, insérez les crochets (A) et (B) fermement dans les positions indiquées dans le Schéma 6.

3. Opérez de la même manière pour l'autre côté.

4. Ouvrez et fermez l'écran à plusieurs reprises pour vous assurer que tous les crochets sont correctement fixés.

### Avertissement

Si les crochets et l'engrenage ne sont pas fermement fixés à la base de l'écran, celui-ci peut se détacher en rouiant, ce qui peut causer un accident de manière imprévisible. Après l'installation de l'écran, ouvrez et fermez l'écran à plusieurs reprises, afin de vérifier que le crochet et l'engrenage de l'écran sont correctement fixés.

Une fois l'écran complètement fermé, vérifiez que le bouton de verrouillage de l'écran s'engage bien avec le crochet de l'écran.

### In case a gap still remains after adjustment with a shield/visor adjustment lever:

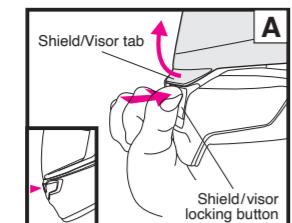
1. Reset shield/visor adjustment levers of both sides to positions in the drawing. Loosen both screws of a right side of a helmet and move the CWR-F2 shield/visor base slightly toward the direction indicated in the drawing. Tighten the screws and fix it. Install the shield/visor and check that the window bead completely seals up around the shield/visor.

### In case a gap still remains even after adjusting up to ⑦:

1. If the gap still remains, follow the same procedure to adjust the position of CWR-F2 shield/visor on a left side of a helmet.

### WARNING

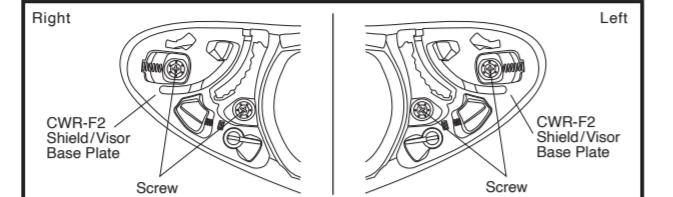
With the shield/visor completely closed, check that the shield/visor is locked after adjusting the position of the CWR-F2 shield/visor base. If the CWR-F2 shield/visor base is positioned extremely toward the back, the shield/visor may not be locked.



### French

#### Remplacement de la base CWR-F2

① Retirez l'écran, puis les 4 vis qui maintiennent la base CWR-F2. Montez une nouvelle base CWR-F2 comme décrit ci-après.



La buée peut être éliminée en ouvrant légèrement l'écran comme indiqué dans le schéma B et en conduisant la moto à basse vitesse pour faire circuler l'air à l'intérieur du casque.

② Alignez le centre d'un trou dans le fond de la base CWR-F2 avec un trou d'un shell et vissez une vis.

③ Alignez ensuite le centre d'un trou supérieur de la base CWR-F2 sur le trou de vis supérieur du casque, puis insérez la vis et serrez-la.

④ Procédez de la même façon pour l'autre côté.

Consultez la rubrique «Notice importante sur le maniement de l'écran CWR-F2/CWR-F2R» pour plus d'informations sur la méthode de serrage.

⑤ Montez l'écran.

⑥ Ouvrez et fermez l'écran plusieurs fois et assurez-vous que tous les crochets soient fermement fixés.

### Avertissement

Ne conduisez pas la moto à grande vitesse en laissant l'écran légèrement ouvert. L'écran peut s'ouvrir complètement de manière inattendue et cela peut être très dangereux.

### Ouverture de l'écran

Appuyez sur le bouton de verrouillage de l'écran pour déverrouiller l'écran, puis ouvrez l'écran. (Schéma A)

### Démontage de l'écran

1. Ouvrez l'écran en position complètement ouverte comme illustré dans le Schéma 1.
2. Tout en appuyant sur le déclencheur, tirez l'écran vers l'avant du casque et soulevez l'écran vers vous pour détacher les crochets (A) et (B) (schéma 2).
3. Répétez la procédure pour démonter l'autre côté.

### Installation de l'écran

1. Ajustez l'écran en position complètement ouverte et insérez le crochet (C) de l'écran tel qu'indiqué sur le Schéma 4.

2. Tout en tirant l'écran vers l'avant du casque, appuyez sur une zone fléchée de l'écran indiquée dans le schéma 5 jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Ensuite, insérez les crochets (A) et (B) fermement dans les positions indiquées dans le Schéma 6.

3. Opérez de la même manière pour l'autre côté.

4. Ouvrez et fermez l'écran à plusieurs reprises pour vous assurer que tous les crochets sont correctement fixés.

### Avertissement

Si les crochets et l'engrenage ne sont pas fermement fixés à la base de l'écran, celui-ci peut se détacher en rouiant, ce qui peut causer un accident de manière imprévisible. Après l'installation de l'écran, ouvrez et fermez l'écran à plusieurs reprises, afin de vérifier que le crochet et l'engrenage de l'écran sont correctement fixés.

Une fois l'écran complètement fermé, vérifiez que le bouton de verrouillage de l'écran s'engage bien avec le crochet de l'écran.

### In case a gap still remains after adjustment with a shield/visor adjustment lever:

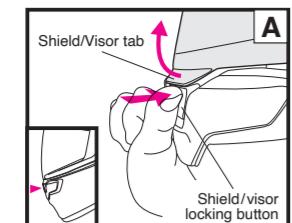
1. Reset shield/visor adjustment levers of both sides to positions in the drawing. Loosen both screws of a right side of a helmet and move the CWR-F2 shield/visor base slightly toward the direction indicated in the drawing. Tighten the screws and fix it. Install the shield/visor and check that the window bead completely seals up around the shield/visor.

### In case a gap still remains even after adjusting up to ⑦:

1. If the gap still remains, follow the same procedure to adjust the position of CWR-F2 shield/visor on a left side of a helmet.

### WARNING

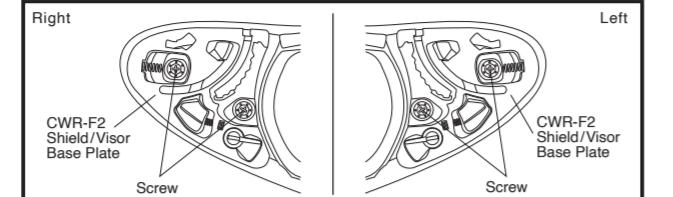
With the shield/visor completely closed, check that the shield/visor is locked after adjusting the position of the CWR-F2 shield/visor base. If the CWR-F2 shield/visor base is positioned extremely toward the back, the shield/visor may not be locked.



### French

#### Remplacement de la base CWR-F2

① Retirez l'écran, puis les 4 vis qui maintiennent la base CWR-F2. Montez une nouvelle base CWR-F2 comme décrit ci-après.



La buée peut être éliminée en ouvrant légèrement l'écran comme indiqué dans le schéma B et en conduisant la moto à basse vitesse pour faire circuler l'air à l'intérieur du casque.

② Alignez le centre d'un trou dans le fond de la base CWR-F2 avec un trou d'un shell et vissez une vis.

③ Alignez ensuite le centre d'un trou supérieur de la base CWR-F2 sur le trou de vis supérieur du casque, puis insérez la vis et serrez-la.

④ Procédez de la même façon pour l'autre côté.

Consultez la rubrique «Notice importante sur le maniement de l'écran CWR-F2/CWR-F2R» pour plus d'informations sur la méthode de serrage.

⑤ Montez l'écran.

⑥ Ouvrez et fermez l'écran plusieurs fois et assurez-vous que tous les crochets soient fermement fixés.

### Avertissement

Ne conduisez pas la moto à grande vitesse en laissant l'écran légèrement ouvert. L'écran peut s'ouvrir complètement de manière inattendue et cela peut être très dangereux.

### Ouverture de l'écran

Appuyez sur le bouton de verrouillage de l'écran pour déverrouiller l'écran, puis ouvrez l'écran. (Schéma A)

### Démontage de l'écran

1. Ouvrez l'écran en position complètement ouverte comme illustré dans le Schéma 1.
2. Tout en appuyant sur le déclencheur, tirez l'écran vers l'avant du casque et soulevez l'écran vers vous pour détacher les crochets (A) et (B) (schéma 2).
3. Répétez la procédure pour démonter l'autre côté.

### Installation de l'écran

1. Ajustez l'écran en position complètement ouverte et insérez le crochet (C) de l'écran tel qu'indiqué sur le Schéma 4.

2. Tout en tirant l'écran vers l'avant du casque, appuyez sur une zone fléchée de l'écran indiquée dans le schéma 5 jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Ensuite, insérez les crochets (A) et (B) fermement dans les positions indiquées dans le Schéma 6.

3. Opérez de la même manière pour l'autre côté.

4. Ouvrez et fermez l'écran à plusieurs reprises pour vous assurer que tous les crochets sont correctement fixés.

### Avertissement

Si les crochets et l'engrenage ne sont pas fermement fixés à la base de l'écran, celui-ci peut se détacher en rouiant, ce qui peut causer un accident de manière imprévisible. Après l'installation de l'écran, ouvrez et fermez l'écran à plusieurs reprises, afin de vérifier que le crochet et l'engrenage de l'écran sont correctement fixés.

Une fois l'écran complètement fermé, vérifiez que le bouton de verrouillage de l'écran s'engage bien avec le crochet de l'écran.

### In case a gap still remains after adjustment with a shield/visor adjustment lever:

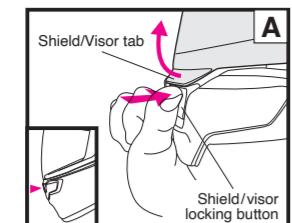
1. Reset shield/visor adjustment levers of both sides to positions in the drawing. Loosen both screws of a right side of a helmet and move the CWR-F2 shield/visor base slightly toward the direction indicated in the drawing. Tighten the screws and fix it. Install the shield/visor and check that the window bead completely seals up around the shield/visor.

### In case a gap still remains even after adjusting up to ⑦:

1. If the gap still remains, follow the same procedure to adjust the position of CWR-F2 shield/visor on a left side of a helmet.

### WARNING

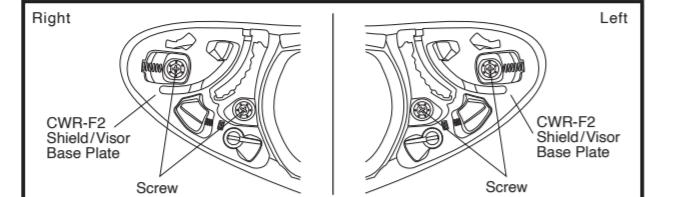
With the shield/visor completely closed, check that the shield/visor is locked after adjusting the position of the CWR-F2 shield/visor base. If the CWR-F2 shield/visor base is positioned extremely toward the back, the shield/visor may not be locked.



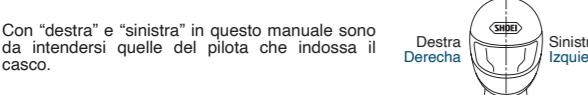
### French

#### Remplacement de la base CWR-F2

① Retirez l'écran, puis les 4 vis qui maintiennent la base CWR-F2. Montez une nouvelle base CWR-F2 comme décrit ci-après.



La buée peut être éliminée en ouvrant légèrement l'écran comme indiqué dans le schéma B et en conduisant la moto



Con "derecha" e "izquierda" en este manual se entiende que del piloto que indossa el casco.

\*I seguenti disegni raffigurano la visiera CWR-F2.

### Visiera CWR-F2/CWR-F2R

Se si tira la visiera completamente in basso, verrà bloccata. Si raccomanda che la visiera rimanga in questa posizione durante la guida della motocicletta. (Disegno A)

L'appannamento può essere rimosso apendo leggermente la visiera come illustrato nel Disegno B e guidando la motocicletta a bassa velocità per far circolare l'aria all'interno del casco.

### AVVERTENZA

Non guidare la motocicletta ad alta velocità con la visiera leggermente aperta. La visiera può aprirsi completamente in modo imprevisto ed essere molto pericolosa.

### Apertura della visiera

Premere il pulsante di blocco visiera per sbloccare la visiera, quindi aprire la visiera. (Disegno A)

### Rimozione della visiera

1. Aprire la visiera fino alla posizione di apertura completa come da Disegno 1.  
2. Mentre si tira il grilletto verso il basso, tirare la visiera verso la parte anteriore del casco e tenere in alto la visiera verso di sé per staccare i ganci (A) e (B) (Disegno 2).  
3. Seguire la stessa procedura per l'altro lato.

### Installazione della visiera

1. Regolare la visiera alla posizione completamente aperta e inserire il gancio (C) della visiera come da Disegno 4.  
2. Mentre si tira la visiera verso la parte anteriore del casco, premere l'area con la freccia di una visiera indicata nel Disegno 5 finché non scatta in posizione. Quindi inserire i ganci (A) e (B) saldamente nelle posizioni indicate nel Disegno 6.  
3. Seguire la stessa procedura per l'altro lato.  
4. Aprire e chiudere la visiera alcune volte e assicurarsi che tutti i ganci siano fissati saldamente.

### AVVERTENZA

Se il gancio e l'ingranaggio non sono saldamente fissati nella base della visiera, la visiera potrebbe sganciarsi durante la guida e causare un incidente imprevisto. Dopo aver installato la visiera, aprire e chiudere alcune volte la visiera per confermare che gancio e ingranaggio siano montati correttamente. Con la visiera completamente chiusa, confermare che la manopola di bloccaggio visiera si innesti con il gancio della visiera.

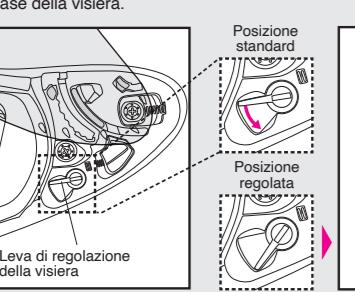
### Leva di regolazione della visiera

Durante l'utilizzo, se si crea uno spazio vuoto tra la visiera e la modanatura della finestra anche quando la visiera è chiusa, abbassare le leve di regolazione della base della visiera come indicato nel disegno, quindi ridurre la distanza tra di esse. Ci sono leve sulla sinistra e sulla destra e ciascuna di esse può essere utilizzata per la regolazione.

\*Per impostazione predefinita, le leve di regolazione sono impostate nelle posizioni standard. Impostando le leve di regolazione nelle posizioni reolate, la visiera si sposta all'indietro.

\*Se la visiera è troppo stretta, la modanatura si potrebbe rovinare. Effettuare la regolazione controllando le condizioni dello spazio.

\*Nel caso in cui la distanza rimanga anche utilizzando la leva di regolazione visiera, allentare le viti per regolare la posizione della base della visiera.

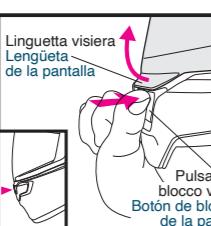


### Avviso importante sulla gestione della visiera CWR-F2/CWR-F2R

1. Sporc e graffi sulla visiera potrebbero ostruire la visuale durante la guida e possono essere molto pericolosi! Se la visiera si sporca o si graffia, interromperne immediatamente l'uso. Rimuovere la visiera e pulirla o sostituirla. L'effetto di rivestimento delle piastre di base, chiudere la visiera e assicurarsi che tocchi la modanatura della finestra tutto intorno. Se vi è uno spazio tra la visiera e la modanatura della finestra, regolare la posizione della piastra di base ed eliminare lo spazio, perché ciò potrebbe causare l'ingresso continuo di vento o rumore.
2. La visiera deve essere lavata con una soluzione di sapone neutro delicato e acqua. Risciacquare bene con acqua pulita e asciugare con un panno morbido. Non utilizzare i seguenti materiali per la pulizia: acqua calda oltre i 40 °C, acqua salata, detergente acido o alcalino, benzina o altri solventi organici, detergente per vetri o altri detergenti contenenti solventi organici. Se viene utilizzato uno di questi detergenti, la natura chimica della visiera potrebbe essere alterata e la sicurezza potrebbe essere ostacolata.
3. Non guidare con una visiera appannata. Ciò potrebbe ostruire la visuale e può essere molto pericoloso. Se la visiera CWR-F2/CWR-F2R è appannata, aprire la piastra anteriore del casco e rimuovere l'appannamento dalla visiera. L'uso dell'inserito anti-appannante è anche efficace nell'arrestare l'appannamento.



En este manual, los términos "derecha" e "izquierda" corresponden al punto de vista de un conductor que lleva el casco.



\*Los siguientes dibujos representan la pantalla CWR-F2.

### Pantalla CWR-F2/CWR-F2R

Si si tira la pantalla completamente en abajo, quedará bloqueada. Se recomienda que la pantalla permanezca en esta posición durante la conducción de la motocicleta. (Dibujo A)

El apagamiento puede ser removido apriendo ligeramente la visera como ilustrado en el Dibujo B y guiando la motocicleta a baja velocidad para hacer circular el aire dentro del casco.

### ADVERTENCIA

No conduza una motocicleta a gran velocidad con la pantalla ligeramente abierta. La pantalla se puede abrir completamente de forma inesperada y puede ser muy peligroso.

### Apertura de la pantalla

Pulse el botón de bloqueo de la pantalla para desbloquearla y, a continuación, abra la pantalla. (Dibujo A)

**Retirada de la pantalla**  
1. Abra una pantalla a la posición completamente abierta tal como se muestra en el Dibujo 1.  
2. Mientras tira el gatillo hacia abajo, tire de la visera verso la parte anterior del casco y tire en alto la visera versi de sí para estaccare los ganchos (A) y (B) (Dibujo 2).  
3. Seguir la misma procedura para el otro lado.

### Instalación de la pantalla

1. Ajuste la pantalla a la posición completamente abierta e inserte el gancho de la pantalla (C) de la visera como da Disegno 4.  
2. Mientras se tira la visera verso la parte anterior del casco, premere el área con la flecha de una visiera indicada en el Disegno 5 finché no scatta in posizione. Quindi inserire los ganchos (A) y (B) saldamente nelle posizioni indicate nel Disegno 6.  
3. Seguire la stessa procedura para l'altro lato.

4. Aprire e chiudere la visiera alcune volte e assicurarsi che tutti i ganci siano fissati saldamente.

### AVERTENZA

Si el gancio y el engranaje no están firmemente fijados en la base de la visera, la visera potrebbe sganciarse durante la guida y causar un incidente imprevisto. Dopo aver installato la visiera, aprire e chiudere alcune volte la visiera per confermare que el gancio e engranaggio siano montati correttamente. Con la visiera completamente chiusa, confermare que la manopola di bloccaggio visiera si innesti con el gancio de la visera.

### Palanca de ajuste de la pantalla

Durante el uso, si se producen holguras entre la pantalla y la moldura de la ventana aunque la pantalla esté cerrada, baje las palancas de ajuste de la base de la pantalla como se muestra en el dibujo y podrá reducir la holgura que haya entre ellas. Hay palancas a la izquierda y a la derecha y se pueden usar para el ajuste.

\*De forma predefinida, las palancas de ajuste se encuentran en las posiciones estándar. Al colocar las palancas de ajuste en las posiciones ajustadas, la pantalla se mueve hacia atrás.

\*Si una pantalla se tensa demasiado es posible que una moldura de la ventana se deteriore. Realizar los ajustes vigilando minuciosamente el estado de un hueco.

\*En caso de que la holgura permanece a pesar de usar la palanca de ajuste de la pantalla, afloje los tornillos para ajustar la posición de la base de la pantalla.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.

El pulsante tear-off CWR-F2R viene utilizado para atacar la pelicula tear-off CWR-F2R (opcional) para carreras. Tenga en cuenta que los botones de desgarro CWR-F2R no están conectados a la pantalla CWR-F2.

\*Se desmagnetizado, puede ser sustituido con un pulsante tear-off CWR-F2R opcional.

\*Cuando se dañe, puede sustituirse con el botón de desgarro CWR-F2R opcional.

\*Al usar Tear-Off CWR-F2R (opcional), se requiere el ajuste del botón de desgarro antes de fijar Tear-Off CWR-F2R.



Pojęcie z prawej i z lewej  
strony użyte w instrukcji  
należy rozumieć z punktu  
widzenia kierowcy noszącego  
kask.

\*Poniżejsze rysunki przedstawiają osłony CWR-F2.

#### Osłona CWR-F2/CWR-F2R

Po opuszczeniu osłony do konika, osłona zostanie zablokowana. Zaleca się, aby osłona pozostawała w tym położeniu podczas jazdy motocyklem. (Rysunek A)

Mogą zostać usunięte poprzez lekkie otwarcie osłony, jak na rysunku B oraz jeźdzenie motocyklem z małą prędkością, aby zapewnić cyrkulację powietrza w kasku.

#### A OSTRZEŻENIE

Nie jeździć motocyklem z dużą prędkością mając lekko otwartą osłonę. Osłona może niespodziewanie całkowicie się otworzyć, co może być powodem bardzo niebezpiecznych sytuacji.

#### B Otwieranie osłony

Naciśnij przycisk blokujący osłonę, aby ją odblokować, a następnie otwórz osłonę. (Rysunek A)

#### C Zdejmowanie osłony

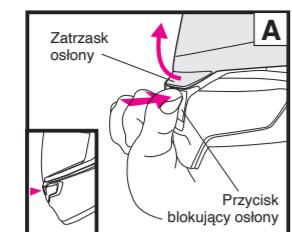
- Ustaw osłonę w położeniu całkowitego otwarcia, jak na rysunku 1.
- Wcisnąć cyngiel, pociągnąć osłonę w kierunku przedu kasku i unieść osłonę do siebie, aby zwolnić zaczepę (A) i (B) (rysunek 2).
- W analogiczny sposób postąpić po drugiej stronie.

#### D Zakładanie osłony

- Ustaw osłonę w pozycji całkowitego otwarcia w wózku zaczepem (C) jak na rysunku 4.
- Podciągnąć osłony w kierunku przedu kasku, wciśnąć wskazane na rysunku 5 miejsce zaznaczone strzałką na osłonie, aż usłyszysz kliknięcie. Włóz pewnie zaczepę (A) i (B) w pozycje wskazane na rysunku 6.
- W analogiczny sposób postąpić po drugiej stronie.
- Otwórz i zamknij osłonę kilka razy i upewnij się, że wszystkie zaczepy są dobrze zamocowane.

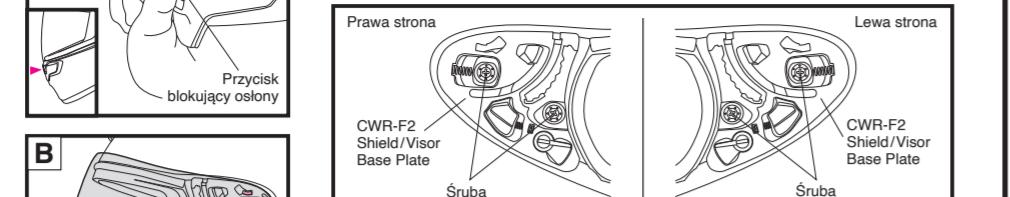
#### A OSTRZEŻENIE

Jeżeli zaczep i zebatka nie zostaną poprawnie zamocowane w podstwie osłony, to osłona może się odłączyć w czasie jazdy i spowodować wypadek. Po założeniu osłony otwórz i zamknij ją kilka razy, aby upewnić się, że zaczep i zebatka są poprawnie zamocowane. Przy całkowitej zamknięciu osłonie upewnij się, że pokrętło blokowania osłony jest zablokowane przez zaczep.



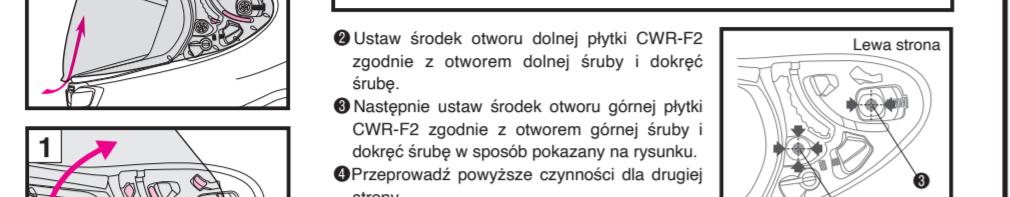
#### Wymiana płytki CWR-F2

• Zdejmij osłone. Następnie odkręć 4 śruby w celu zdemontowania płytki CWR-F2. Zamontuj wymianą płytke CWR-F2 w następujący sposób.



#### C Otwieranie CWR-F2/CWR-F2R

Przed rozpoczęciem jazdy motocyklem, należy zabezpieczyć osłonę, aby zapewnić cyrkulację powietrza w kasku.



#### D Zdejmowanie CWR-F2

• Ustaw środkę otworu dolnej płytki CWR-F2 zgodnie z otworem dolnej śruby i dokręć śrubę.

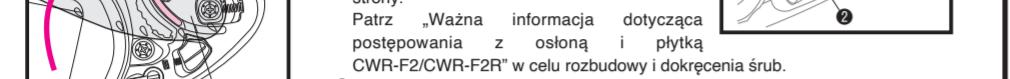
• Następnie ustaw środkę otworu górnej płytki CWR-F2 zgodnie z otworem górnej śruby i dokręć śrubę w sposób pokazany na rysunku.

• Przeprawdź powyższe czynności dla drugiej strony.

„Ważna informacja dotycząca postępowania z osłoną i płytka CWR-F2/CWR-F2R” w celu rozbudowy i dokreślenia śrub.

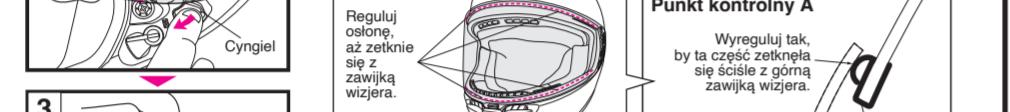
#### E Zabierz osłonę.

Otwórz i zamknij wizjer kilkakrotnie aby upewnić się, że wszystkie zaczepy (A), (B) i (C) są zamocowane prawidłowo.



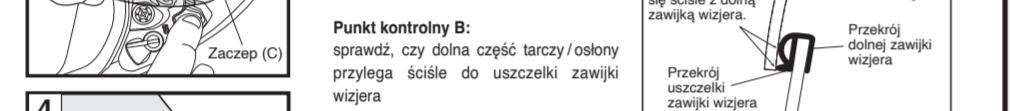
#### F Regulacja osłony CWR-F2/CWR-F2R

Jeśli po wyjmowaniu osłony lub płytki CWR-F2, osłona nie styka się dostatecznie z zawijką albo nie zamknie się poprawnie, wyreguluj ją zgodnie z podanym numerem.



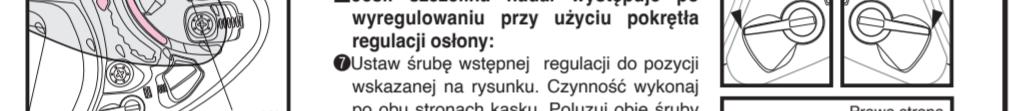
#### G Punkt kontrolny A:

sprowadź, czy wewnętrzna część górnego korka tarczy / osłony przylega scisłe do zawijk wizjera.



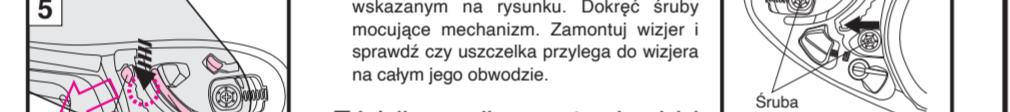
#### H Punkt kontrolny B:

wyreguluj tak, aby część tarczy / osłony przylega scisłe do uszczelki zawiki wizjera.



#### I Punkt kontrolny C:

wyreguluj tak, aby część tarczy / osłony przylega scisłe do uszczelki zawiki wizjera.

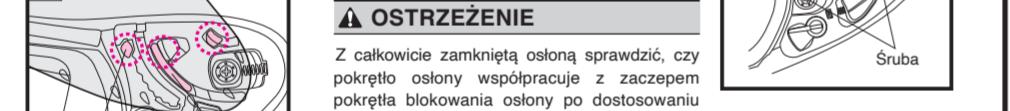


#### J Jeśli szczelina nadal występuje po wyregulowaniu przy użyciu pokrętła regulacji osłony:

• Ustaw śrubę wstępnej regulacji do pozycji wskazanej na rysunku. Czynność wykonaj po obu stronach kasku. Poluzuj obie śruby mocujące prawy mechanizm wizjera CWR-F2 i delikatnie przesuń w kierunku wskazanym na rysunku. Dokręć śrubę mocującą mechanizm. Zamontuj wizjer i sprawdź czy uszczelka przylega do wizjera na całym jego obwodzie.

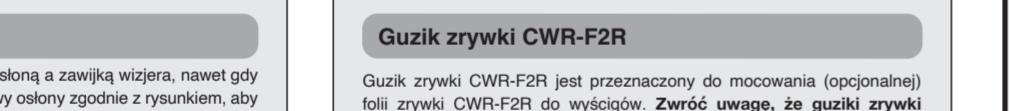
#### K Jeśli szczelina występuje dalej nawet po wyregulowaniu płytki w sposób opisany w punkcie 7:

• Jeżeli między uszczelką a wizjerenem nadal występuje przerwa, dokonaj regulacji mechanizmu CWR-F2 z lewej strony kasku.



#### L OSTRZEŻENIE

Z całkowitej zamknięciu osłoną sprawdzić, czy pokrętło osłony współpracuje z zaczepem pokrętła blokowania osłony po dostosowaniu położenia podstawy osłony CWR-F2. Jeżeli podstawa osłony CWR-F2 zostanie ustawiona w pozycji skrajnej do tyłu, pokrętło osłony może nie współpracować z zaczepem pokrętła blokowania osłony.



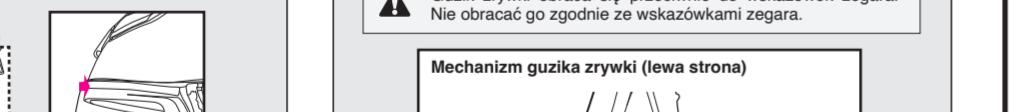
#### M Dźwignia regulacji osłony

Począwszy od jazdy, jeśli występuje odstęp między osłoną a zawijką wizjera, nawet gdy osłona jest zamknięta, obrnij dźwignię regulacji podstawy osłony zgodnie z rysunkiem, aby zmniejszyć odstęp między powyżej osłony a zawijką. Dźwignie znajdują się po lewej i po prawej stronie i obu dźwigni można używać do regulacji.

\*Domyślnie dźwignie regulacyjne w dostosowanych pozycjach, powodują się przesunięcie osłony do tyłu.

\*Jeżeli osłona jest ustawiona zbyt ciasto, może to spowodować uszkodzenie uszczelki. Regulacje należy przeprowadzić uważnie, obserwując stan szczelin.

\*Jeśli odstęp pozostaje nawet po użyciu dźwigni regulacji osłony, poluzuj śrubę, aby dostosować położenie podstawy osłony.



#### N Guzik zrywki CWR-F2

Guzik zrywki CWR-F2 jest przeznaczony do mocowania (opcjonalnej) folii zrywki CWR-F2 do wyciągu. Zwróć uwagę, że guzik zrywki CWR-F2 nie są przyjmowane do osłony CWR-F2.

W przypadku uszkodzenia można go zastąpić opcjonalnym guzikiem zrywki CWR-F2.

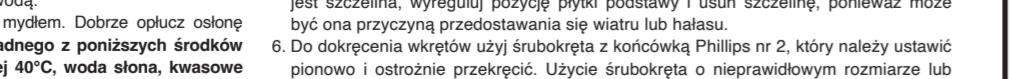
Podczas korzystania z (opcjonalnej) folii zrywki CWR-F2, przed zamocowaniem folii zrywki konieczna jest regulacja guzika zrywki. Instrukcja dołączona do folii zrywki CWR-F2 zawiera opis sposobu regulacji i mocowania.

\* Guzik zrywki obraca się przeciwko wewkówkam zegara. Nie obracaj go zgodnie ze wewkówkami zegara.



#### O Mechanizm guzika zrywki (lewa strona)

Tear-Off Pin Część główna zaczepu Śrubę Bolec centralny



#### P Rozmiar i typy śrub

✓ X X  
(Nr 2)



#### Q Ważna informacja dotycząca osłony CWR-F2/CWR-F2R

1. Brud i zarysowania osłony mogą ograniczać widoczność w czasie jazdy, co jest bardzo niebezpieczne! Jeżeli osłona jest brudna lub poroszona, natychmiast przestan ją używać. Zdejmij i wyczyść osłonę albo wymień ją na nową. Powłoka lustrzanej osłony może się łatwo zużywać w zależności od warunków użytkowania. Podczas czyszczenia należy je delikatnie myć czystą wodą.

2. Osłonę należy czyszczyć wodą z delikatnym, obojętnym mydem. Dobrze opłucz osłonę czystą wodą i wytrzyj suchą. Nie użyj żadnego z poniższych środków czyszczących: gorąca woda o temperaturze powyżej 40°C, soda, kwasowa, lub zasadowa środki czyszczące, benzyna chemiczna, rozpuszczalniki, benzyna i inne rozpuszczalniki organiczne, środki do mycia sztyb i inne środki czyszczące zawierające rozpuszczalniki organiczne. Użycie jakiejkolwiek z powyższych środków może znielicz sklejnic chemicznych i zagrozić bezpieczeństwu.

3. Nie prowadź motocykla z zaparowaną osłoną. Może to ograniczyć widoczność i być bardzo niebezpieczne. Jeżeli osłona CWR-F2/CWR-F2R jest zaparowana, otwórz dolny portfel powietrza, aby obieg powietrza w kasku usunął parę lodową z osłony. Zastosowanie wkładki nieparującą jest również skuteczne w powstrzymaniu parowania.



#### R Poniżej przedstawiono rysunki przedstawiające osłony CWR-F2.

